2025/11/08 03:24 1/3 Luke 12:41

Luke 12:41

Εἶπεν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

areel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Πέτρος· κύριε, πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

st To or towards st Pertaining to (genitive case) st Near to (dative case) st According to st About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... ἡμᾶς τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Greek Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ παραβολὴν ταύτηνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὔτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 λέγεις ἢ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... πάντας;plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi\bar{\alpha}$ ¢ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17

2025/11/08 03:24 3/3 Luke 12:41

ESV	Peter said, "Lord, are you telling this parable for us or for all?"
NIV	Peter asked, "Lord, are you telling this parable to us, or to everyone?"
NLT	Peter asked, "Lord, is that illustration just for us or for everyone?"
KJV	Then Peter said unto him, Lord, speakest thou this parable unto us, or even to all?

Luke 12:40 ← Luke 12:41 → Luke 12:42

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Luke → Luke 12

From:

https://groveserver.com/bible/ - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=luke_12:41

Last update: 2025/10/23 00:28

